

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Questo simbolo riportato sull'apparecchio indica pericoli derivanti da voltaggi pericolosi.



Questo simbolo riportato sull'apparecchio indica fobbligio da parte dell'utente di leggere tutte le istruzioni di sicurezza illustrate nel manuale per l'uso.



Questo simbolo riportato sull'apparecchio indica la presenza di un doppio isolamento.



Avvertenza!

Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

1. Leggere le presenti istruzioni.
2. Conservare le presenti istruzioni.
3. Rispettare tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire unicamente con un panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto nel rispetto delle istruzioni del produttore.
8. Non installare il prodotto nei pressi di sorgenti di calore quali radiatori, caloriferi, stufe o altri dispositivi (inclusi gli amplificatori) che generano calore.
9. Non aggirare la sicurezza offerta dalla spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata presenta due lame, di cui una è più larga dell'altra. Una spina con messa a terra presenta due lame ed un terzo polo deputato alla messa a terra. La lama ampia o il terzo polo sono forniti per la sicurezza dell'utilizzatore. Se la spina in dotazione non è adatta alla propria presa, rivolgersi ad un elettricista per richiedere la sostituzione della presa obsoleta.
10. Evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o compresso, in particolare in corrispondenza delle spine, dei connettori femmina e dei punti in cui escono dall'apparecchio.
11. Servirsi unicamente di accessori specificati dal produttore.
12. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
13. Per qualsiasi lavoro di manutenzione, rivolgersi a personale di assistenza qualificato. L'assistenza tecnica è necessaria nel caso in cui l'apparecchio sia danneggiato, ad esempio per problemi a livello del cavo di alimentazione o della spina, in caso di rovesciamento di liquidi o di caduta di oggetti nell'apparecchio, o qualora questo sia stato esposto alla pioggia o all'umidità, presenti anomalie di funzionamento o sia caduto.
14. Rispettare una distanza minima di 50 mm dalle parti anteriori, posteriori e laterali dell'apparecchio per garantire una ventilazione sufficiente. La ventilazione non deve essere ostruita coprendo le apposite aperture oppure collocando sull'apparecchio o attorno ad esso giornali, tovaglie, tende, ecc.
15. Non collocare sull'apparecchio sorgenti a fiamma libera quali candele accese.
16. L'apparecchio non deve essere esposto a gocce o spruzzi. Non collocare sull'apparecchio oggetti, ad esempio vasi, riempiti con liquidi.
17. Garantire l'accesso al connettore di ingresso posto sul retro dell'apparecchio o alla presa a parete, in modo da consentire lo scollegamento dell'alimentazione dall'apparecchio stesso.
18. Per scollegare completamente questo apparecchio dalla rete di alimentazione CA, staccare la spina del cavo di alimentazione dal connettore femmina CA.
19. Utilizzare il prodotto unicamente con il carrello, il supporto, il treppiede, le staffe o il tavolo specificato dal produttore o venduto con l'apparecchio. Quando viene utilizzato un carrello o un rack, prestare attenzione al momento di spostare l'insieme carrello/apparecchio per evitare infortuni dovuti ad un eventuale rovesciamento.
20. **ATTENZIONE:** le presenti istruzioni relative all'assistenza tecnica devono essere utilizzate unicamente da personale di assistenza qualificato. Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non effettuare alcuna operazione di assistenza tecnica diversa da quanto indicato nelle istruzioni per l'uso, a meno di non essere qualificati per farlo.
21. **AVVERTENZA:** Servirsi unicamente di accessori specificati o forniti dal produttore.
22. **AVVERTENZA:** fare riferimento alle informazioni presenti sulla parte inferiore esterna dell'alloggiamento per maggiori informazioni in materia di sicurezza elettrica e di sicurezza, prima di installare o di utilizzare l'apparecchio.



23. Quando il prodotto non è in uso o quando si è in movimento, prestare attenzione al set di cavi di alimentazione, ad esempio fissando i cavi servendosi di un fermacavo o di qualcosa di simile. Deve essere mantenuto lontano da bordi taglienti e simili in grado di causare abrasioni a livello del cavo stesso. Al momento di riprendere l'utilizzo dell'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. Qualora venissero individuati danni, contattare un tecnico affinché sostituisca il cavo di alimentazione con uno specificato dal produttore o avente caratteristiche pari a quello originale.



24. **Avvertenza:** per ridurre il rischio di scossa elettrica, non rimuovere il coperchio (o il retro dell'apparecchio) in quanto all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente. Per l'assistenza tecnica, rivolgersi a personale qualificato.



Utilizzatori americani:

Nota bene: In base alle prove su di esso eseguite, si è determinata la conformità di questo apparecchio ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B, secondo la Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati concepiti per garantire un'adeguata protezione contro le interferenze pericolose in un impianto residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose per le comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che, in una specifica installazione, non si verifichino interferenze. Se questo apparecchio causasse interferenze dannose per la ricezione dei segnali radio o televisivi, determinabili spegnendolo e riaccendendolo, si consiglia di tentare di rimediare all'interferenza con uno o più dei seguenti metodi:

Modificare l'orientamento dell'antenna ricevente o spostarla
Aumentare la distanza tra l'apparecchio ed il ricevitore.
Collegare l'apparecchio ad una presa inserita in un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
Per qualsiasi problema, rivolgersi al rivenditore o ad un tecnico radio/TV qualificato.

Attenzione: eventuali cambiamenti o modifiche non autorizzati apportati al ricevitore potrebbero rendere nulla l'autorità da parte dell'utente di utilizzare l'apparecchio.



Utilizzatori canadesi:

Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme alle norme canadesi ICES-003.



Utilizzatori europei:

RLAN - Radio Local Area Network Equipment

AT	CZ	FI	IS	LT	PT	SE	FR
BE	DK	DE	IE	MT	SK	CH	IT
EE	GR	LV	NL	SI	TR	LU	CY
HU	PL	ES	GB	NO			

Questa attrezzatura può essere utilizzata unicamente all'interno in FR.
Questa attrezzatura può essere utilizzata unicamente nelle proprie proprietà in IT.
Questa attrezzatura è indicata unicamente per un uso privato in LU.
L'utilizzo non è consentito entro un raggio di 20 km dal centro di Ny-Ålesund in NO.

Con il presente documento, Boston Acoustics, Inc. 7 Constitution Way, Woburn, MA 01801 USA, dichiara che il TVee 26 è conforme con i requisiti essenziali e le altre disposizioni specifiche della Direttiva 1999/5/CE. Una copia della Dichiarazione di Conformità (DOC) può essere richiesta a:

Oliver Kriete
Boston Acoustics, Division of D&M Europe B.V.
Beemidstraat 11
5653 MA Eindhoven
Paesi Bassi



Prodotto dietro licenza di Dolby Laboratories.
Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di fabbrica di Dolby Laboratories.

Introduzione

Grazie per aver scelto Boston Acoustics e il TVee 26 come sistema di intrattenimento domestico. Il presente manuale contiene importanti informazioni sulla configurazione e l'impiego del nuovo impianto, nonché informazioni per la risoluzione di problemi in caso di difficoltà.

Funzioni chiave:

- Facilità di collegamento con cavo singolo e subwoofer wireless
- La barra audio riconosce il telecomando esistente dell'utilizzatore
- Modalità "Movie" per audio surround
- Modalità "Music" per musica stereo
- Tecnologia Boston che garantisce le migliori prestazioni della sua categoria
- Design semplice e funzionale che si adatta a qualsiasi televisore
- L'ingresso digitale è dotato di decodifica Dolby Digital che garantisce un suono surround di qualità superiore
- L'elaborazione Virtual Surround ottimizzata digitalmente di Boston garantisce effetti surround precisi come a teatro
- Ingressi AUX mini-stereo posteriori per il collegamento di dispositivi media portatili

Specifiche

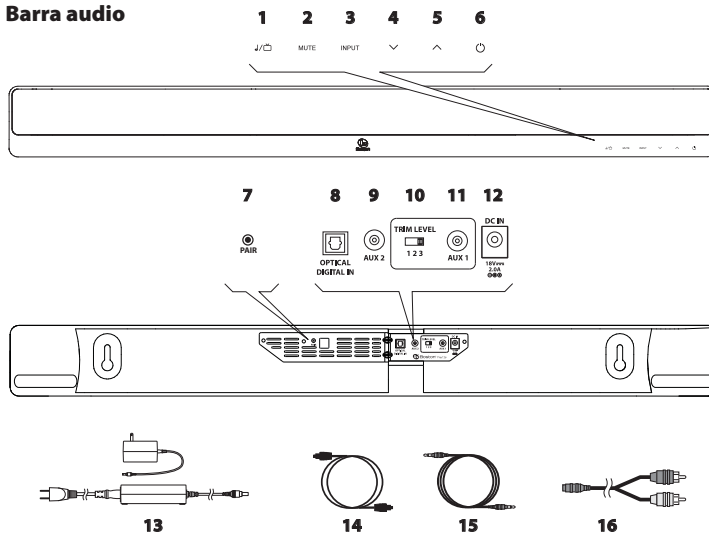
Alimentazione di sistema:	Picco 150 watt	
Gamma di frequenza:	Da 40Hz a 20kHz	
Power Input:	Soundbar	DC 18V 2.0A
	Subwoofer	AC 110V ~ 240V ~, 50Hz / 60 Hz 1A
External power supply manufacturer:	Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd. Model A: DYS40-180200W Model B: DYS40-180200W-1 Adapter input: 110V-240V~, 50/60Hz, 1.0A Max. Output: O/P: 18.0Vdc, 2.0A	
Altoparlanti della barra audio:	Doppi driver HHRT 2 x 5" (51 x 127 mm)	
Subwoofer:	Woofer da 61/2" (165 mm)	
Tecnologie wireless:	Diversificazione di frequenza da 2.4 GHz (subwoofer)	
Dimensioni: (H x L x P)	Barra audio	3 ⁹ / ₁₆ x 31 ¹ / ₂ x 2 ⁵ / ₁₆ " (83 x 800 x 73,5mm)
	Subwoofer	9 ⁷ / ₈ x 10 ¹ / ₂ x 11" (238 x 266 x 279,4mm)
Peso:	Barra audio	2,1 kg (4,8 lb)
	Subwoofer	3 kg (6,6 lb)

30





Barra audio



Comandi pannello anteriore

- 1 Tasto Music/Movie** – Seleziona lo stile di suono che si desidera sentire. La modalità Music è per la musica e la modalità Movie è per i film e per la televisione.
- 2 Tasto Mute** – Consente di silenziare temporaneamente il TVee.
- 3 Pulsante di ingresso** – Si illumina in vari colori per indicare quale ingresso è in corso di riproduzione.
- 4 Pulsante Volume Down** – Consente di regolare manualmente il volume del TVee.
- 5 Pulsante Volume Up** – Consente di regolare manualmente il volume del TVee.
- 6 Pulsante di alimentazione** – Accende e spegne la barra audio TVee. Solitamente è acceso.

Comandi pannello posteriore

- 7 Pulsante Pair (accoppia)** – Accoppiato di fabbrica. Si veda Accoppiare la barra audio e il subwoofer.
- 8 Ingresso ottico digitale** – Ingresso preferenziale del TVee tramite il cavo ottico **14** in dotazione.
- 9 Aux 2** – Mini presa AUX INPUT per il collegamento ad una fonte audio.
- 10 Livello di taglio** – Regola la sensibilità di ingresso del TVee per Aux 1 **11**.
- 11 Aux 1** – Mini presa AUX INPUT per il collegamento ad una fonte audio.
- 12 Ingresso di alimentazione** – Collegare l'alimentazione **13** a questo livello.

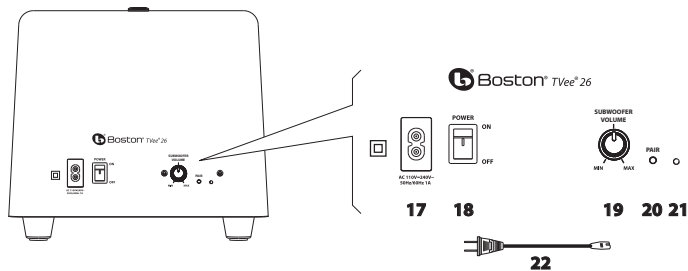
Cavi

- 13 Alimentazione** – Fornisce alimentazione alla barra audio. Inserirlo nella presa a parete e collegarlo all'ingresso di alimentazione **12**.
A seconda della regione di residenza, l'alimentazione può avere un aspetto diverso.
- 14 Cavo ottico digitale** – La scelta migliore per il collegamento di fonti audio digitali al TVee.
- 15 1/8" (3,5mm) Cavo stereo** – Collega le fonti agli ingressi Aux.
- 16 Adattatore da RCA a 3,5 mm** – Collega una presa sinistra/destra RCA ad una presa stereo da 1/8" (3,5mm).





Subwoofer



Comando pannello del subwoofer

- 17 Ingresso di alimentazione** – Inserire a questo livello il cavo di alimentazione 22 e inserire l'altro capo in una presa CA.
- 18 Interruttore di alimentazione On/Off** – Accende o spegne il subwoofer TVee. Solitamente è acceso.
- 19 Volume del subwoofer** – Regola il volume del subwoofer per garantire il migliore equilibrio con la barra audio.
- 20 Pulsante Pair (accoppia)** – Accoppiato di fabbrica. Si veda **Accoppiare la barra audio e il subwoofer**.
- 21 Indicatore di stato** – Si illumina di verde quando il subwoofer è attivo e di rosso quando è in standby.
- 22 Cavo di alimentazione** – Fornisce alimentazione al subwoofer.

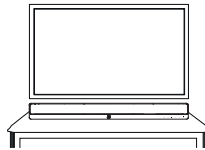
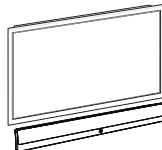
Collocamento del sistema

Stabilire l'ubicazione del sistema e posizionarlo prima di effettuare qualsiasi collegamento.

Collocamento della barra audio

Collocare la barra audio su un tavolo o una mensola vicino al televisore, oppure installarla a parete al di sopra o al di sotto del televisore.

Aperture a serratura poste sul retro della barra audio consentono l'installazione a parete.*



Installazione a parete

La barra audio TVee 26 può essere installata a parete grazie alle apposite aperture a serratura. Un modello di installazione si trova nell'imballaggio del prodotto. Servendosi di una bolla, posizionare e fissare con del nastro adesivo il modello alla parete nel punto desiderato.

Installare i dispositivi* servendosi del modello come guida e rimuovere poi quest'ultimo dalla parete. Prima di installare la barra audio a parete, collegare i cavi audio e di alimentazione.

*Consultare un esperto affinché consigli, in base al tipo di parete, i dispositivi più adatti per appendere la cassa. Solitamente è meglio lasciare la barra audio staccata dalla parete fino a quando non sono stati stabiliti tutti i collegamenti.

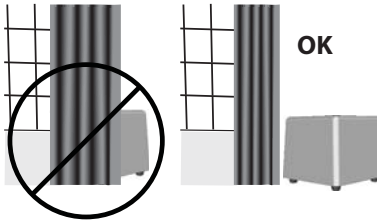




Collocamento del subwoofer

Collocare il subwoofer wireless in qualsiasi punto della stanza. Per ottenere il suono migliore, collocare il subwoofer vicino a una parete o in un angolo entro 6 metri dalla barra audio e sullo stesso lato della stanza in cui si trova la barra audio stessa. La portata del subwoofer wireless è di 8 metri.

Evitare di collocare il subwoofer in una posizione in cui tende a coperte blocchino il suono.

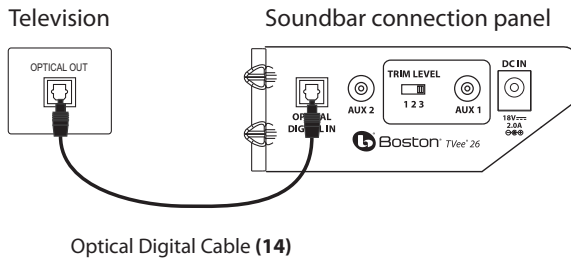


Collegare l'impianto.

Quindi occorre fare in modo di ottenere un segnale di ingresso dal televisore alla barra audio TVee. Vi sono due semplici opzioni tra cui scegliere.

Opzione 1 (preferita)

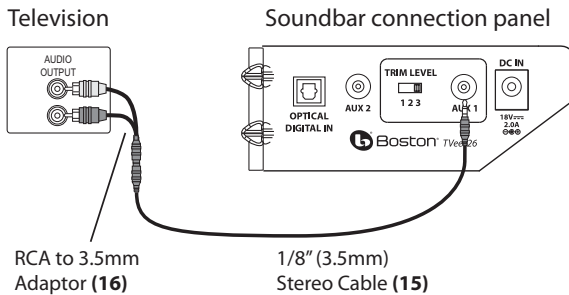
Cavo ottico digitale. **Nota bene:** il cavo ottico è in fibra di vetro; prestare attenzione a non pinzare il cavo.



Optical Digital Cable (14)

oppure Opzione 2

Cavo audio stereo RCA. Va utilizzato se il televisore non dispone di un'uscita ottica. Se si dispone di un televisore dotato di uscite RCA, servirsi dell'adattatore da RCA a cavo mini come illustrato; se il televisore dispone di un'uscita da 3,5 mm, non occorre alcun adattatore.

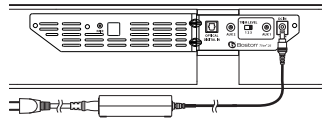




Collegare l'alimentazione

1. Collegare l'alimentazione della barra audio ed il cavo di alimentazione alla barra audio. Collegare il cavo di alimentazione del subwoofer al subwoofer. Collegare entrambi a prese CA.

2. Accendere (ON) l'interruttore di alimentazione presente a livello del pannello posteriore (18) del subwoofer. Il subwoofer wireless si collega alla barra audio automaticamente.

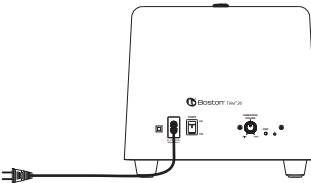


Accoppiare la barra audio e il subwoofer.

Il subwoofer e la barra audio sono accoppiati di fabbrica. Tuttavia, se la comunicazione si interrompe, seguire questa semplice procedura.

1. Premere il **pulsante Pair (accoppia) (20)** sul subwoofer fino a quando l'**Indicatore di stato (21)** non lampeggia di colore rosso.

2. Premere il **pulsante Pair** sul retro della barra audio. L'**Indicatore di stato (21)** sul subwoofer sarà illuminato di colore verde.



Indicatore di stato (21)

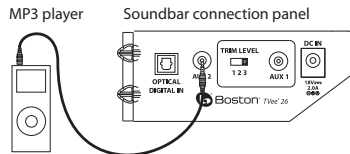
LED Rosso: Subwoofer non accoppiato o alla ricerca della barra audio TVee.

LED Verde: Subwoofer accoppiato alla barra audio TVee. Il sistema è pronto.

Nota bene: Le spie si accendono temporaneamente per illustrare un cambiamento a livello di una modalità o di una funzione.

Utilizzo dell'ingresso Aux situato a livello del pannello posteriore

Servirsi degli ingressi **AUX 1** o **AUX 2** presenti sul pannello posteriore per collegare un dispositivo media portatile.



Come si guarda la TV?

Selezionare un ingresso.

Servirsi del tasto **Input** presente sul pannello anteriore per scegliere un ingresso. Ogni qualvolta viene premuto il pulsante **Input**, gli ingressi cambiano in sequenza dall'ingresso ottico digitale **Optical Digital In** all'ingresso analogico **Aux 1** all'ingresso analogico **Aux 2** per tornare all'ingresso ottico digitale **Optical Digital In**. Il colore della spia di modalità di ingresso indica quale ingresso è stato selezionato.

Spia pulsante ingresso (3) INPUT

Verde: è stato selezionato l'ingresso ottico digitale.

Arancione: è stato selezionato l'ingresso Analogico **Aux 1**.

Rosso: è stato selezionato l'ingresso analogico **Aux 2**.





Regolazione del volume

Servirsi dei pulsanti **Volume Down** e **Volume Up** presenti sul pannello anteriore per regolare il volume. Servirsi del pulsante **Mute** per silenziare l'audio. Per annullare il silenziamento dell'audio, premere il pulsante **Mute** . **Volume Down** , oppure il pulsante **Volume Up** .

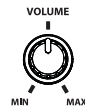
Spia pulsante Mute

Rosso lampeggiante: la modalità Mute (silenziata) è attiva.

Regolazione del livello audio del subwoofer

Servirsi della manopola del volume (19) situata posteriormente al subwoofer per regolarne il livello dell'uscita audio.

In diverse stanze, un'impostazione compresa tra le ore 10 e le 2 sarà ottima. Una volta configurato, solitamente non sarà più necessario regolare questo comando.



Scelta musica/film

La modalità "Movie" è come il sistema di un cinema o audio surround ed è caratterizzata da un suono ampio e spazioso. Per una riproduzione di alta qualità della musica, è possibile utilizzare la modalità "Music", che ricorda il sistema audio stereo tradizionale, ottimizzato per una precisione audio purissima. Entrambe le modalità possono essere utilizzate per qualsiasi tipo di ingresso o audio. Il TVee 26 ricorderà qualsiasi modalità scelta per ultima per ciascun ingresso.

Spia modalità Music/Movie: (1)

Verde: riproduzione in modalità "Movie".

Arancione: riproduzione in modalità "Music".

Programmazione della barra audio

Ciascun pulsante presente sulla barra audio TVee 26 può essere controllato tramite telecomando. Ciò richiederà alcuni minuti, ma una volta programmato, sarà possibile controllare il TVee praticamente da qualsiasi telecomando.

A Premere e mantenere la pressione sul pulsante **Power** e sul pulsante **Volume Up** della barra audio per 2 secondi fino a quando il pulsante **Music/Movie** , il pulsante **Input** e il pulsante **Power** non lampeggiano di arancione.

B Impariamo innanzitutto l'uso del pulsante Volume Up del **telecomando**. Premere il pulsante **Volume Up (SU)** sulla barra audio fino a quando la barra audio non diventa fissa di colore arancione.

C Puntare il telecomando a 30 cm verso l'angolo superiore destro della griglia dell'altoparlante come illustrato qui di seguito. Premere il pulsante **Volume Up** sul **telecomando** 4 volte fino a quando le spie non lampeggiano di colore verde.

Ripetere i passaggi da **A** a **C** per configurare i pulsanti **Volume Down** (giù) , **Mute** , **Input** , **Music/Movie** e **Power** .

A



Attivazione della barra audio in modalità di apprendimento "Learning"

B



Scegliere la funzione della barra audio che si desidera apprendere

C



Impara il comando del telecomando





Risoluzione di problemi del TVee

La barra audio non si accende

- La spina di alimentazione è inserita in una presa a muro in tensione?
- L'alimentazione è collegata adeguatamente all'ingresso di alimentazione della barra audio?

Nessun suono dalla barra audio del TVee.

- La barra audio è collegata ad una fonte audio che riproduce l'audio tramite la sua uscita?
- La barra audio è impostata sulla giusta fonte di ingresso?
- La barra audio e il subwoofer ricevono l'alimentazione e sono accesi?
- Alzare il volume della barra audio del TVee.
- Alzare il volume del televisore o del cable box cui è collegato il TVee.
- Verificare la condizione della modalità Mute: il **pulsante Mute** sta lampeggiando di colore rosso? Premere il **pulsante Mute** sulla barra audio.
- Nel caso di televisori digitali o altre fonti digitali, assicurarsi che il formato di uscita sia impostato su "Dolby Digital". (Si veda il menu di configurazione dei prodotti fonte.)
- In caso di fonti digitali, assicurarsi che il cavo ottico non sia schiacciato o rotto (in quanto ciò interromperebbe il segnale luminoso digitale).

Nessun suono dal Subwoofer.

- Verificare i punti elencati nel paragrafo "La barra audio non si accende" precedente.
- Alzare il volume.
- Avvicinare il subwoofer alla barra audio.
- Verificare se la spia dell'**Indicatore di stato** è illuminata di colore verde.

Dalla barra audio proviene suono distorto.

- Modificare la configurazione dell'interruttore Livello di Taglio su un livello più basso. (solo ingresso Aux 1)
- Verificare la fonte di segnale per assicurarsi che la distorsione non abbia origine a quel livello.
- Abbassare il volume della fonte fino a quando la distorsione non sparisce.

Volume dei bassi insufficiente.

- Alzare il volume del subwoofer.
- Collocare il subwoofer più vicino ad un angolo della stanza.
- Alcuni televisori e cable box dispongono di una modalità che limita i bassi. Controllare le indicazioni del menu di configurazione di tale prodotto e impostare la modalità audio su "wide" anziché su "normal" o "narrow".

Il TVee non capta i comandi del mio telecomando

- Seguire attentamente le istruzioni di programmazione.
- Tenere il telecomando fermo e a 30 cm dalla parte anteriore della barra audio.
- Premere e rilasciare la pressione dai pulsanti del telecomando **l e n t a m e n t e !**
- Verificare le batterie del telecomando.

Nota bene: il TVee capta quasi tutti i comandi a IR, ma alcuni protocolli IR non possono essere programmati.

Il volume delle casse del televisore supera quello del TVee, a lungo andare.

- Quando il pulsante del volume del telecomando viene premuto, il televisore può cambiare volume più in fretta del TVee.
- Servirsi dei pulsanti della barra audio per regolare il volume del TVee fino al giusto equilibrio con le casse del televisore.
- Se possibile, servirsi del menu di configurazione del televisore per silenziarne le casse.

Il subwoofer sembra avere interferenze con il suo segnale wireless.

- Il subwoofer potrebbe essere troppo lontano dalla barra audio per ottenere un buon segnale. Provare ad avvicinarlo.





Garanzia limitata

Boston Acoustics garantisce all'acquirente originale del sistema TVee che questo non presenta alcun difetto nei materiali e nella fattura per un periodo di 5 anni dalla data dell'acquisto. Il periodo di garanzia per i componenti elettrici del TVee è di 1 anno.

In fase di richiesta di assistenza, è di responsabilità dell'acquirente l'installazione e l'impiego del dispositivo in conformità con le istruzioni fornite, al fine di fornire un trasporto sicuro e protetto presso un rappresentante di assistenza autorizzato Boston Acoustics, nonché di presentare eventuali prove d'acquisto sotto forma di documento di vendita.

La presente garanzia non include danni derivanti da abuso, cattivo uso, installazione non corretta, incidenti, spedizione o riparazioni/modifiche effettuate da personale non autorizzato da Boston Acoustics.

Questa garanzia è limitata al prodotto Boston Acoustics e non copre i danni di alcun dispositivo associato. Questa garanzia non copre i costi di rimozione o reinstallazione. Questa garanzia non è valida in mancanza del numero di serie del dispositivo. Questa garanzia fornisce all'utente diritti legali specifici e gli consente di fruire di altri diritti che variano da uno stato all'altro.

In caso di necessità di assistenza

Stati Uniti

Contattare innanzitutto il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Qualora ciò non fosse possibile, inviare un'e-mail a: support@bostona.com oppure scrivere a:

Boston Acoustics, Inc.
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07490 USA

Canada

Contattare innanzitutto il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Qualora ciò non fosse possibile, inviare un'e-mail a: support@dmcanada.ca oppure scrivere a:

D&M Canada
5-505 Apple Creek Blvd
Markham, ON L3R 5B1

Tutti gli altri Paesi

Contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o contattare il distributore locale.

Per maggiori informazioni, recarsi alla pagina bostonacoustics.com/support



Questo simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Al contrario, esso deve essere smaltito tramite un sistema di smaltimento apposito per i rifiuti elettronici o restituito al rivenditore all'acquisto di un prodotto simile. Il produttore ha pagato per il riciclaggio di questo prodotto. In tal modo, è possibile contribuire al reimpiego e riciclaggio dei materiali, si riducono al minimo gli effetti indesiderati sull'ambiente e la salute umana e si evitano multe per uno smaltimento errato.





VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION



Symbolen som återfinns på apparaten indikerar att fara kan uppstå på grund av farlig spänning.



Symbolen som återfinns på apparaten indikerar att användaren bör läsa alla säkerhetsmeddelanden som finns i bruksanvisningen.



Denna symbol på utrustningen indikerar dubbelsolering.



Varning!
För att minska risken för eldsvåda eller elektriska stötar, ska denna apparat inte utsättas för regn eller fukt.

- Läs dessa anvisningar.
- Behåll dessa anvisningar.
- Lägg till alla varningsmeddelandena.
- Följ alla anvisningar.
- Använd inte utrustningen i närheten av vatten.
- Rengör endast med en torr trasa.
- Blockera inte några ventilationsöppningar. Installera i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Montera inte enheten nära värmeållor såsom element, värmespjäll, spisar eller annan värmeållstrande utrustning (inklusive förstärkare).
- Kringgå inte säkerhetsfunktionen hos polariserade eller jordade stickkontakter. En polariserad stickkontakt har två blad, det ena bredare än det andra. En stickkontakt av jordad typ har två blad och en tredje jordad spets. Det breda bladet och den tredje spetsen tillhandahåller för säkerhet. Kontakten av elektriker för utbyte ifall kontakten inte passar i vägguttaget.
- Se till att nätkabeln inte trampas på eller kläms, i synnerhet vid stickkontaktarna, skarvdon och utgångar från utrustningen.
- Använd endast fästband/ordningar/tillbehör som specificerats av tillverkaren.
- Koppla ur utrustningen vid åskväder eller om den inte är tänkt att användas under en längre tid.
- Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal. Service kan vara nödvändigt om utrustningen har skadats, t.ex. om elsladden eller stickkontakten är trasiga, om vätska har spillts ut över utrustningen eller om föremål har fallit ned i utrustningen, om utrustningen har utsatts för regn eller fukt, eller inte fungerar normalt.
- Upprätthåll en distans på minst 50 mm runt apparatens främre och bakre del samt sidorna för att tillgodose tillräckligt med ventilation. Ventilationsbör inte blockeras genom att man täcker över ventilationsöppningarna eller lägger föremål såsom tändningar, dukar, gardiner etc. på eller runt utrustningen.
- Placera inte levande ljus eller andra flamkällor på utrustningen.
- Utrustningen får inte utsättas för dropp eller stänk. Inga föremål fylla med vätska, t.ex. vaser, får ställas på utrustningen.
- Elintagets anslutning på baksidan av utrustningen eller stickkontakten i väggen måste vara åtkomliga för att strömmen ska kunna stängas av.
- För att helt koppla ifrån utrustningen från nätsladden, koppla ur elkabeln från nätuttaget.
- Används endast med den vagn, ställning, stativ, konsol eller bord som specificerats av tillverkaren eller som säljs med apparaten. Var aktsam om du använder en vagn eller en ställning med apparaten då den flyttas, för att undvika skada om den tipsar över.
- VAR AKTSAM: Dessa serviceanvisningar får endast utföras av kvalificerad servicepersonal. För att reducera risken för elektriska stötar bör du inte utföra någon service förutom den som omnämnas i bruksanvisningen, förutom om du är kvalificerad att göra det.
- VARNING: Använd endast fästband/ordningar/tillbehör som specificerats eller tillhandahållits av tillverkaren.
- VARNING: Hänvisa till informationen om elektricitet och säkerhet på det understa ytterhöljet innan apparaten installeras eller används.



- När apparaten inte används eller då den flyttas, se till att nätsladdarna binds ihop med ett kabelband eller liknande. Den bör inte ha några vassa kanter och liknande, vilket kan orsaka att nätsladdarna utsätts för slitage. När apparaten ska användas igen, se till att nätsladdarna inte har tagit skada. Om några skador påvisas, hänvisa då till servicepersonalen för utbyte av nätsladdarna till de som specificerats av tillverkaren eller se till att de har samma beteckningar som originalen.



- Varning: För att reducera risken för elektriska stötar bör ej höjdet avlägsnas (eller baksidan), eftersom det inte finns några delar som behöver servas inuti. Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal.



Användare i USA:

Obs! Utrustningen har testats och överensstämmer med begränsningarna för digitala apparater tillhörande Klass B, i enlighet med del 15 av FCC-reglerna. Dessa begränsningar är utvecklade för att tillhandahålla rimligt skydd mot skadlig inverkan i hushållet. Denna utrustning genererar, använder och kan även radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock inga garantier för att störningar inte kommer att förekomma för en specifik installation. Om utrustningen orsakar skadlig störning för radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom av- och påslagning av enheten, så uppmanas användaren att försöka avhjälpa störningen på något eller flera av följande sätt:

Rikta om eller omplacera mottagarantennerna.

Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.

Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den mottagaren är ansluten till.

Rådfråga återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för hjälp.

Var aktsam: Ej auktoriserade ändringar eller modifieringar av mottagaren kan ogiltigförklara användarens auktoritet att kunna använda utrustningen.



Användare i Kanada:

Denna digitala apparat av klass B överensstämmer med ICES-003 för Kanada. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



Användare i Europa:

RLAN - Radio Local Area Network-utrustning

AT	CZ	FI	IS	LT	PT	SE	FR
BE	DK	DE	IE	MT	SK	CH	IT
EE	GR	LV	NL	SI	TR	LU	CY
HU	PL	ES	GB	NO			

Denna utrustning får endast användas inomhus i Frankrike.

Denna utrustning får endast användas i ens egna lokaler i Italien.

Denna utrustning får endast till för privat bruk i Luxemburg.

Användning är ej tillåtet inom en radie på 20 km från Ny-Ålesunds stadskärna i Norge.

Härmed intygar Boston Acoustics, Inc. 7 Constitution Way, Woburn, MA 01801 i USA, att denna TVee 26 överensstämmer med de nödvändiga kraven och de andra relevanta bestämmelserna i direktiv 1999/5/EU. En kopia av överensstämmelsedeklarationen (Declaration of Conformity, DOC), kan erhållas från:

Oliver Kriete
Boston Acoustics, Division of D&M Europe B.V.
Beemdstraat 11
5653 MA Eindhoven
Nederländerna



Tillverkad under licens från Dolby Laboratories.
Dolby och dubbel-D-symbolen är varumärken tillhörande Dolby Laboratories.





Inledning

Tack för att du valde Boston Acoustics och TVee 26 som ditt hemunderhållningssystem. Denna bruksanvisning innehåller viktig information om hur du installerar och använder ditt nya system, samt felsökningsinformation ifall ett fel uppstår.

Huvudfunktioner:

- Enkel anslutning med en elkabel samt trådlösa högtalare
- Ljudlimpan lär sig din nuvarande fjärrkontroll
- Filmläge för surroundljud
- Musikläge för musik i stereo
- Tillverkad av Boston med en prestanda av världsklass
- Enkel och funktionell design som passar alla TV-apparater
- Digital ingång med Dolby Digitals kryptering som ger ett överlägset surroundljud
- Bostons digitala optimerade virtuella surround-processering ger en exakt biografiik surroundeffekt
- AUX-ministereo-ingångar på basidan så du ansluta din portabla mediaenhet

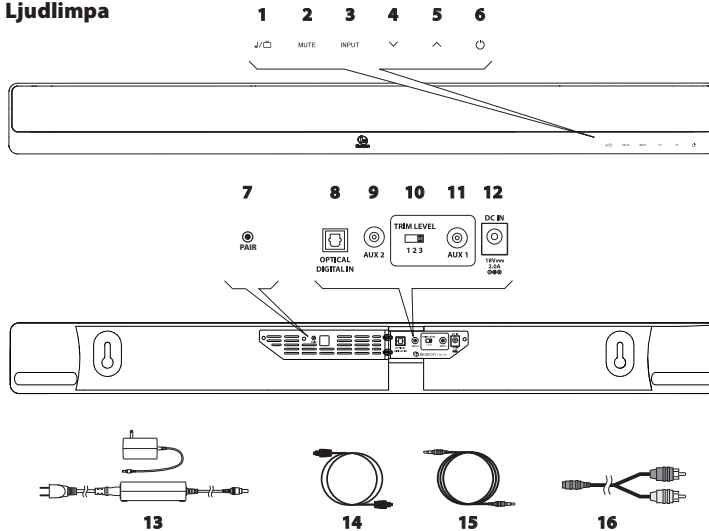
Specifikationer

Ström:	150 watt topp	
Frekvensområde:	40 Hz till 20 kHz	
Power Input:	Soundbar	DC 18V 2.0A
	Subwoofer	AC 110V ~ 240V ~, 50Hz / 60 Hz 1A
External power supply manufacturer:	Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd. Model A: DYS40-180200W Model B: DYS40-180200W-1 Adapter input: 110V-240V~, 50/60Hz, 1.0A Max. Output: O/P: 18.0Vdc, 2.0A	
Ljudlimpans högtalare:	Dubbla 2 x 5" (51 x127 mm) HHRT-drivrutiner	
Bashögtalare:	6½" (165 mm) bashögtalare	
Trådlös teknologi:	2.4 GHz frekvenshopp (bashögtalare)	
Dimensioner (H x B x D)	Ljudlimpa	3⅞ x 31½ x 2⅝" (83 x 800 x 73,5mm)
	Bashögtalare	9⅞ x 10½ x 11" (238 x 266 x 279,4mm)
Vikt:	Ljudlimpa	2,1 kg
	Bashögtalare	3 kg





Ljudlimpa



Frontpanelkontroller

- 1 Musik-/Film-knapp** – Väljer det ljud du vill höra. Musikläget är till för musik och Filmläget är till för filmer och TV.
- 2 Dämpa-knapp** – Låter dig temporärt dämpa TVee.
- 3 Ingångs-knapp** – Lyser i olika färger för att indikera vilken ingång som spelar.
- 4 Volym ner-knapp** – Låter dig manuellt justera volymen på TVee.
- 5 Volym upp-knapp** – Låter dig manuellt justera volymen på TVee.
- 6 På-knapp** – Sätter på eller stänger av soundbar på TVee. Normalt är den på hela tiden.

Bakpanelkontroller

- 7 Pair-knapp** – Har redan parats ihop på fabriken. Se **Parning av Ljudlimpan och bashögtalarna**.
- 8 Optical Digital In** – Den föredragna ingången för TVee som används med den medföljande optiska digitala kabeln **14**.
- 9 Aux 2** – Minikontakt för AUX-INGÅNG för anslutning till en ljudkälla.
- 10 Trim Level** – Justerar ingångskänsligheten på TVee för Aux **11**.
- 11 Aux 1** – Minikontakt för AUX-INGÅNG för anslutning till en ljudkälla.
- 12 Power Input** – Anslut nätaggregatet **13** här.

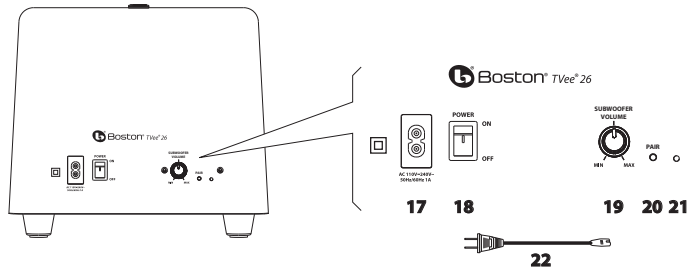
Kablar

- 13 Nätaggregat** – Strömför Ljudlimpan. Koppla in det i väggen och anslut det till nätaggret **12**.
Beroende på vart du bor, kan nätaggregatet skilja sig i dess utseende.
- 14 Optisk digital kabel** – Det bästa alternativet för anslutning av digitala ljudkällor till TVee.
- 15 1/8" (3,5 mm) Stereokabel** – Anslut källorna till Aux-ingångarna.
- 16 RCA till en 3,5 mm adapter** – Ansluter en vänster/höger RCA till en stereo 1/8" (3,5 mm).





Bashögtalare



Bashögtalarnas panelkontroll

- 17 Power Input** – Anslut nätsladden 22 här och anslut den andra änden i ett nätuttag.
- 18 Power On/Off-reglage** – Sätter på eller stänger av ljudlimpan på TVee. Normalt lämnas den på hela tiden.
- 19 Subwoofer Volume** – Justera volymen på bashögtalaren för att få den bästa balansen med ljudlimpan.
- 20 Pair-knappen** – Har redan parats på fabriken. Se **Parning av ljudlimpan och bashögtalarna**.
- 21 Statusindikator** – Lyser grön när bashögtalaren är aktiv och röd när den är i standby-läge.
- 22 Nätsladd** – Strömför ljudlimpan.

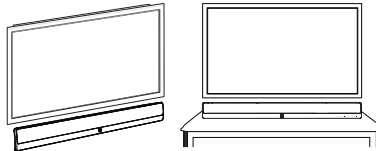
Placering av systemet

Bestäm på vilken plats systemet ska stå på och i vilken position innan du utför några anslutningar.

Placering av ljudlimpan

Placera ljudlimpan på ett bord eller en hylla nära teven, eller montera den på väggen ovanför eller under teven.

Du kan montera ljudlimpan på väggen med nyckelhålsbeslagen på baksidan.*



Väggmontering

TVee 26-ljudlimpan kan monteras på väggen med de integrerade nyckelhålsbeslagen. En monteringsmall finns i produktens kartong. Använd ett uppriktningsverktyg, positionera och tejpa fast mallen på väggen på önskad plats.

Installera hårdvara* med mallen som en guide och ta sedan bort monteringsmallen från väggen. Anslut dina ljud- och elkablar innan du monterar fast ljudlimpan på väggen.

*Rådfråga en person som har kunskap om din väggtyp och som kan rekommendera en passande hårdvara för att kunna hänga högtalarna. Det är alltid bäst att inte placera ljudlimpan på väggen förrän anslutningarna har gjorts.

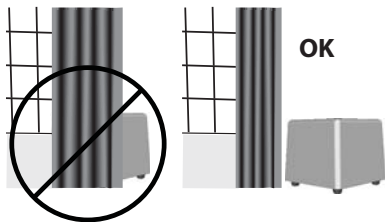




Placering av bashögtalaren

Placera den trådlösa bashögtalaren vart som helst i rummet. För bästa ljud, placera bashögtalaren nära en vägg eller ett hörn inom 6 meter från ljudlimpan, på samma sida av rummet som ljudlimpan. Den trådlösa högtalarens frekvensområde är 8 meter.

Se till att du inte placerar bashögtalaren i en position där gardiner eller en filt blockerar ljudet.



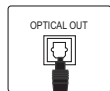
Anslut ditt system

Sedan måste du etablera en ingångssignal från din TV in till TVee-ljudlimpan. Välj från två enkla alternativ.

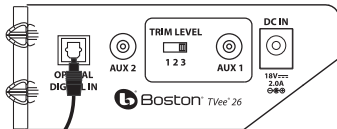
Alternativ 1 (rekommenderas)

Optisk digital kabel. **Obs!** Den optiska kabeln är av glasfiber, så var försiktig så att du inte bänder den.

Television



Soundbar connection panel

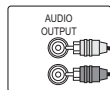


Optical Digital Cable (14)

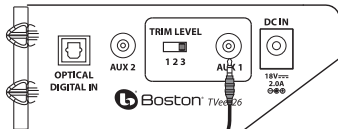
Eller alternativ 2

RCA-stereoljudskabel. Används om din TV inte har Optical Out. Om du har en TV med RCA-utgångar, använd då RCA till minikabel-adaptorn enligt bilden, men om din TV har en 3.5 mm utgång behöver du inte adaptorn.

Television



Soundbar connection panel



RCA to 3.5mm
Adaptor (16)

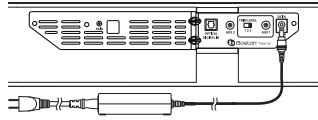
1/8" (3.5mm)
Stereo Cable (15)





Sätt på strömmen

1. Anslut ljudlimpans nätaggregat och elkabeln till ljudlimpan. Anslut bashögtalarens elkabel till bashögtalaren. Anslut båda sladdarna till ett nätuttag.

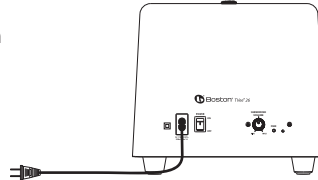


2. Sätt PÅ bakpanelens strömreglage (18) på bashögtalaren. Den trådlösa bashögtalaren ansluts till ljudlimpan automatiskt.

Parning av ljudlimpan och bashögtalaren

Bashögtalaren och ljudlimpan parats ihop på fabriken. Men om kommunikationen störs, följ då denna enkla procedur.

1. Tryck på **Pair-knappen (20)** på bashögtalaren tills **Statusindikatorn (21)** blinkar röd.



2. Tryck på **Pair-knappen** på baksidan av bashögtalaren. **Statusindikatorn (21)** på bashögtalaren lyser då stadigt grön.

Statusindikator (21)

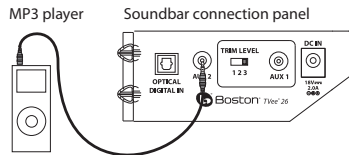
Röd LED: Bashögtalaren är inte parat eller letar efter TVee-ljudlimpan

Grön LED: Bashögtalaren är parat med TVee-ljudlimpan. Ditt system är nu redo.

Obs! Lamporna lyser endast temporärt för att visa att ett läge eller en funktion har ändrats.

Bruk av baksidans AUX-ingång

Använd baksidans **AUX 1**- eller **AUX 2**-ingångar för att ansluta en bärbar mediaenhet.



Hur ser jag på TV?

Välj en ingång

Använd främre panelens **Ingångs-knapp** INPUT för att välja en ingång. Varje gång **Ingångs-knapp** INPUT trycks, ändas ingångarna i sekvens från **Optical Digital In** till analog **Aux 1**-ingång till analog **Aux 2**-ingång och tillbaka till **Optical Digital In**. Färgen på ingångs-lägets lampor indikerar vilken ingång som valts.

Ingångs-knappens lampor (3) INPUT

Grön: **Optical Digital In** har valts.

Orange: Analog **Aux 1**-ingång har valts.

Röd: Analog **Aux 2**-ingång har valts.





Justering av volymen ▾ ▸

Använd den främre panelens **Volym ner-knapp** ▾ och **Volym upp-knapp** ▸ för att justera volymen. Använd **Dämpa-knappen** MUTE för att dämpa ljudet. För att upphäva ljuddämpningen, tryck på **Dämpa-knappen** MUTE, **Volym ner-knappen** ▾, eller **Volym upp-knappen** ▸.

Dämpa-knappens lampa

Blinkar rött: Dämpa-läget är på.

Justering av bashögtalarens ljudnivå

Använd Volym-ratten (19) på baksidan av bashögtalaren för att justera ljudnivån.

I många rum låter en inställning mellan kl. 10 och 14 bra. När du har ställt in ljudet, behöver du normalt inte justera denna kontroll.



Musik-/Film-val J/□

Film-läget är som en biograf eller ett surroundljudsystem och har ett brett omfattande ljud. För en förbättrad återuppspelning av musik, så är Musik-läget som ett traditionellt stereomusiksystem som är optimerat för en klar ljudprecision. Båda lägena kan användas för alla typer av ingångar eller ljud. TVee 26 kommer ihåg det sista läget som valdes för varje ingång.

Musik-/Film-lägets lampa: (1) J/□

Grön: Spelar i Film-läge.

Orange: Spelar i Musik-läge.

Programmering av ljudlimpan

Varje knapp på TVee 26-ljudlimpan kan kontrolleras via din fjärrkontroll. Detta tar några minuter, men när ljudlimpan väl har programmerats så kan du kontrollera TVee från nästan alla fjärrkontroller.

A Tryck och håll ner **På-knappen** ⏻ och **Volym upp-knappen** ▸ på ljudlimpan i 2 sekunder tills **Musik-/Film-knappen** J/□, **Ingångs-knappen** INPUT, och **På-knapparna** ⏻ blinkar orange.

B Låt oss först lära oss hur **Fjärrkontrollens** Volym upp-knapp fungerar. Tryck på **Volym upp-knappen** ▸ på ljudlimpan tills lampen lyser stadigt orange.

C Håll din fjärrkontroll riktad 30 cm mot det översta högra hörnet på högtalargallret, enligt bilden nedan. Tryck på **Volym upp-knappen** på **Fjärrkontrollen** 4 gånger tills lamporna blinkar gröna.

Repetera steg **A** till **C** för att ställa in **Volym ner** ▾, **Dämpa** MUTE, **Ingångs** INPUT, **Musik-/Film** J/□, och **På** ⏻ knapparna.





Felsökning av TVee

Ljudlimpan sätts inte på.

- Är nätaggregatet anslutet till ett fungerande vägguttag?
- Är nätaggregatet ordentligt anslutet till ljudlimpans nätag?

Inget ljud hörs från TVee-ljudlimpan.

- Är ljudlimpan ansluten till en ljudkälla som spelar ljud genom dess utgång?
- Är ljudlimpan inställd på rätt ingångskälla?
- Erhåller ljudlimpan och bashögtalaren ström och är de påslagna?
- Höj volymen på TVee-ljudlimpan.
- Höj volymen på teven eller kabelboxen som TVee är ansluten till.
- Kontrollera dämpa-statusen – blinkar **Dämpa-knappen** röd? Tryck på **Dämpa-knappen** på ljudlimpan.
- Se till att utgångsformatet för digital-TV eller andra digitala källor är inställda på "Dolby Digital". (Hänvisa till produktkällans inställningsmeny)
- För digitala källor, se till att den optiska kabeln inte är vriden eller trasig. (Då stoppas den digitala ljudsignalen)

Inget ljud hörs från bashögtalaren.

- Kontrollera punkterna i avsnittet "Ljudlimpan sätts inte på" ovan.
- Vrid upp volymkontrollen.
- Flytta bashögtalaren närmare ljudlimpan.
- Kontrollera **Statusindikatorn** för att se till att lampan lyser stadigt grön.

Förvrängt ljud från ljudlimpan.

- Ändra Trim Level-reglaget inställning till ett lägre nummer. (Endast Aux 1-ingång)
- Kontrollera signalkällan för att se till att förvrängningen inte kommer därifrån.
- Sänk volymen på källan tills förvrängningen försvinner.

Basen är inte tillräckligt hög.

- Vrid upp volymkontrollen på bashögtalaren.
- Placera bashögtalaren närmare ett hörn i rummet.
- Visa TV-apparater och kabelboxar har ett läge som begränsar basen. Kontrollera att produktens ljudinställningsmeny och ställ in ljud-läget till "bred" istället för "normal" eller "smal".

TVee lär sig inte mina fjärrkontrollskommandon.

- Följ noga programmeringsanvisningarna.
- Håll fjärrkontrollen stadigt och 30 cm från ljudlimpans framsida.
- Tryck ner och släpp fjärrkontrollens knapp **I å n g s a m t** !
- Kontrollera fjärrkontrollens batterier.

Obs! TVee lär sig nästan alla IR-kommandon, men vissa IR-protokoll kan inte programmeras.

Volymen på mina TV-högtalare blir högre än mitt TVee-system med tiden.

- När fjärrkontrollens volym-knapp hålls ner, kan din TV ändra volymnivå snabbare än TVee.
- Använd knapparna på ljudlimpan för att justera volymen på TVee till korrekt balans med TV-högtalarna.
- Använd tevens inställningsmeny, om möjligt, för att dämpa tevens högtalare.

Bashögtalaren trådlösa signal erhåller störningar.

- Bashögtalaren kanske står för långt bort från ljudlimpan för att kunna få en bra signal. Försök att flytta den närmare.

Begränsad garanti

Boston Acoustics garanterar originalköparen av vårt TVee-system inte det inte har några defekter vad beträffar material och utförande i dess mekaniska delar under en period på 5 år från inköpsdatumet. Garantiperioden för de elektriska komponenterna i TVee är 1 år.

Ditt ansvar är att installera och använda dem enligt de medföljande anvisningarna, att ombesörja för en säker transport till en auktoriserad Boston Acoustics-servicerepresentant, och att framlägga bevis på inköpet i form av ditt inköpskvitto när du begär service.





Undantag från denna garanti är skador som orsakas av oaksamhet, felaktigt användande, felaktig installation, olyckor, frakt eller reparationer/modifieringar som har utförts av någon annan än en auktoriserad Boston Acoustics-servicerepresentant.

Denna garanti är begränsad till Boston Acoustics-produkten och omfattar ingen associerad utrustning. Denna garanti täcker inte kostnaderna för avlägsnande eller ominstallation. Garantin är ogiltig om serienumret har avlägsnats eller har gjorts oläsligt. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter, men du kan även ha andra rättigheter som varierar från delstat till delstat.

Om service är nödvändigt

USA

Kontakta först den återförsäljare som du köpte produkten av. Om detta inte är möjligt, skicka ett e-postmeddelande till: support@bostona.com eller skriv till:

Boston Acoustics, Inc.
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07490 USA

Kanada

Kontakta först den återförsäljare som du köpte produkten av. Om detta inte är möjligt, skicka ett e-postmeddelande till: support@dmcanada.ca eller skriv till:

D&M Canada
5-505 Apple Creek Blvd
Markham, ON L3R 5B1

Alla övriga länder

Kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av eller kontakta din lokala distributör.

För mer information, gå till bostonacoustics.com/support



Denna symbol som återfinns på produkten indikerar att produkten inte får slängas med hushållsavfallet. Istället bör den forslas till en separat återvinningsstation för elektroniskt avfall eller returneras till en återförsäljare när man köper en liknande produkt. Tillverkaren har betalat för återvinningen av denna produkt. Detta bidrar till återanvändning och återvinning, minimerar negativa effekter på miljön och människors hälsa samt undviker straffavgifter för felaktig avfallshantering.



WICHTIGE SICHERHEITSRELEVANTE HINWEISE



Dieses am Gerät angebrachte Symbol zeigt Gefahr an, die durch elektrische Spannung entstehen können.



Dieses am Gerät angebrachte Symbol sagt dem Benutzer, dass er sämtliche für die Sicherheit relevanten Informationen in der Bedienungsanleitung nachlesen soll.



Dieses am Gerät angebrachte Symbol weist auf Doppelsolierung hin.



Warnung! Das Risiko von Brand und elektrischer Entladung lässt sich verringern, wenn Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.

1. Lesen Sie die vorliegende Anleitung.
2. Bewahren Sie die vorliegende Anleitung auf.
3. Beachten Sie sämtliche Warnhinweise.
4. Befolgen Sie sämtliche Anweisungen.
5. Nehmen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser in Betrieb.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie keine Entlüftungsoffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers auf.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizstrahlern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Wärme erzeugenden Geräten (auch nicht Verstärker) auf.
9. Achten Sie darauf, dass die Schutzfunktion des Schutzkontaktsteckers oder gepolten Steckers intakt ist. Ein polarisierter Stecker besitzt zwei Blätter, von denen eines breiter als das andere ist. Ein Schutzkontaktstecker besitzt zwei Blätter und zusätzlich einen Kontaktstift für die Erdung. Das breite Blatt (der dritte Kontaktstift) dient der Sicherheit des Benutzers. Falls der mitgelieferte Stecker nicht in die Steckdose an Ihrem Standort passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, der die Steckdose durch eine neue ersetzen kann.
10. Vermeiden Sie es, auf das Netzkabel zu treten oder es anderweitig zu klemmen. Dies gilt insbesondere für den Bereich von Stecker, Steckdose und dem Punkt, an dem das Kabel aus dem Gerät austritt.
11. Verwenden Sie Aufbaugeräte und Zubehörprodukte nur dann, wenn der Hersteller diese spezifiziert hat.
12. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, wenn ein Gewitter aufzieht oder das Gerät für längere Zeit ungenutzt bleiben soll.
13. Überlassen Sie sämtliche Wartungs- und Reparaturarbeiten entsprechend qualifizierten Fachkräften. Reparaturen sind in den folgenden Fällen erforderlich: Beschädigung von Netzkabel oder Netzstecker, Eindringen von Flüssigkeit oder Fremdkörper ins Gerät, Regen oder Nässe am Gerät, Gerät funktioniert nicht trotz Befolgens der Bedienungsanleitung, heruntergefallenes Gerät.
14. Halten Sie einen Mindestabstand von 50 mm ein, damit Vorderseite, Rückseite und die Seiten des Geräts ausreichend entlüftet werden. Die Entlüftung sollte nicht dadurch beeinträchtigt werden, dass die Entlüftungsoffnungen verdeckt werden oder auf dem Gerät oder um dieses herum Gegenstände wie Zeitungen, Tischtücher, Vorhänge usw. liegen.
15. Halten Sie offenes Feuer (z. B. Kerzen) vom Gerät fern.
16. Das Gerät darf keine Flüssigkeitstropfen oder -spritzer abbekommen. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät.
17. Der Zugang zum Gerätestecker an der Geräterückseite oder zum Netzstecker an der Wand muss frei bleiben, damit Sie jederzeit die Stromversorgung des Geräts unterbrechen können.
18. Um das Gerät sicher und vollständig von der Stromversorgung zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.
19. Verwenden Sie es ausschließlich zusammen mit Karren, Ständer, Dreifuß, Halterung oder Tisch, der/die vom Hersteller spezifiziert wurde oder im Lieferumfang des Geräts enthalten ist. Wenn Sie einen Karren verwenden, seien Sie vorsichtig, wenn Sie Karren und Gerät kombiniert verwenden. Hierdurch lassen sich Verletzungen durch Umkippen vermeiden.
20. **ACHTUNG:** Diese Wartungsanweisungen sind ausschließlich für die Verwendung durch qualifiziertes Wartungspersonal gedacht. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, führen Sie nur solche Reparaturen durch, die in den Wartungsanweisungen beschrieben sind – es sei denn, Sie sind speziell dafür ausgebildet.
21. **WARNUNG:** Verwenden Sie Aufbaugeräte und Zubehörprodukte nur dann, wenn der Hersteller diese spezifiziert hat.
22. **WARNUNG:** Bitte lesen Sie die Angaben außen am Gehäuseboden. Diese sind Informationen zu Stromversorgung und Sicherheit. Erst danach können Sie das Gerät einbauen oder in Betrieb nehmen.



23. Wenn das Gerät nicht verwendet oder an einem anderen Ort aufgestellt wird, gehen Sie besonders sorgfältig mit dem Netzkabel um. Binden Sie diese z. B. mit Kabelbinder zusammen. Es darf keine scharfen Kanten usw. haben, damit keines der Kabel beschädigt wird. Achten Sie bei der erneuten Inbetriebnahme darauf, dass die Netzkabel nicht beschädigt werden. Falls Schäden sichtbar sind, wenden Sie sich bitte an den Technischen Kundendienst. In einem solchen Fall müssen die Netzkabel durch vom Hersteller spezifizierte oder diesen gleichwertig ersetzt werden.



24. **Warnung:** Um das Stromschlagrisiko zu verringern, nehmen Sie die Abdeckung (oder Blende) nicht ab. Im Inneren des Geräts befinden sich keine durch den Benutzer zu wartenden Teile. Überlassen Sie sämtliche Wartungs- und Reparaturarbeiten entsprechend qualifizierten Fachkräften.



Für den Betrieb in den USA:

Hinweis: Dieses Gerät wurde auf Konformität mit den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B geprüft. Die Prüfung erfolgte gemäß Teil 15 der Richtlinien der US-Behörde FCC. Die Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen gefährliche Interferenz beim Aufstellen zuhause bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn das Gerät nicht gemäß den Anweisungen aufgestellt und eingesetzt wird, können unerwünschte Interferenzen mit Funkwellen die Folge sein. Es kann nicht garantiert werden, dass Interferenzen nicht in einem speziellen Aufbau auftreten. Falls dieses Gerät unerwünschte Interferenzen mit Empfangsgeräten für Rundfunk oder Fernsehen verursacht (dies lässt sich durch Aus- und Wiedereinschalten des Geräts prüfen), sollte der Benutzer das Interferenzproblem auf eine der folgenden Weisen beheben:

Neuinstallieren oder Standortwechsel der Empfangsanenne

Vergrößern des Abstands zwischen Gerät und Receiver

Schließen Sie das Gerät an eine andere Steckdose in einem anderen Stromkreis als dem des Receivers an.

Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen

Radio-/Fernsehtechniker.

Vorsicht: Ohne Erlaubnis vorgenommene Änderungen oder Umbauten am Empfänger können dazu führen, dass der Benutzer die Nutzungsberechtigung verliert.



Für den Betrieb in Kanada:

Dieses digitale Gerät der Klasse B ist kompatibel mit dem kanadischen Standard ICES-003. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



Für den Betrieb in Europa:

RLAN – Radio Local Area Network Equipment („Geräte für lokale Breitband-Funknetze“)

AT	CZ	FI	IS	LT	PT	SE	FR
BE	DK	DE	IE	MT	SK	CH	IT
EE	GR	LV	NL	SI	TR	LU	CY
HU	PL	ES	GB	NO			

Dieses Gerät darf in FR ausschließlich in Innenräumen benutzt werden. Dieses Gerät darf in IT ausschließlich im privaten Wohnbereich benutzt werden. Dieses Gerät darf in LU ausschließlich zu privaten Zwecken benutzt werden. Der Betrieb ist in NO im Umkreis von 20 km vom Zentrum von Ny-Alesund nicht erlaubt.

Hiermit erklärt Boston Acoustics, Inc., 7 Constitution Way, Woburn, MA 01801, USA, dass das vorliegende Modell des MC2024R konform ist mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen aus EG-Richtlinie 1999/5/EG. Ein Exemplar der Konformitätserklärung erhalten Sie bei:

Oliver Kriete
Boston Acoustics, Division of D&M Europe B.V.
Beemdstraat 11
5653 MA Eindhoven
Niederlande



Hergestellt unter Lizenz der Dolby Laboratories.
Dolby und das Doppel-D Symbol sind eingetragene
Marken von Dolby Laboratories.

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für Boston Acoustics entschieden und TVee 26 als Home-Entertainment-System ausgewählt haben. Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zum Einrichten und Bedienen Ihres neuen Systems sowie Informationen zur Fehlersuche für den Fall, dass Schwierigkeiten auftreten.

Leistungsmerkmale:

- Anschließen leicht gemacht – mit nur einem Kabel
- Soundbar passt sich an Ihre Fernbedienung an
- Film-Modus ermöglicht Surround-Klang
- Musik-Modus für die Musikwiedergabe in Stereo
- Eine Entwicklung von Boston mit herausragenden Leistungsmerkmalen
- Einfaches und funktionales Design für die Verwendung zusammen mit einem Fernsehgerät
- Digitaler Eingang Dolby-Digital-Dekodierung für überragenden Surround-Klang
- Digital optimierter virtueller Surround-Klang von Boston für passgenaue Surroundeffekte wie im Kino
- An der Rückseite montierte Mini-Stereo-AUX-Eingänge zum Anschließen Ihres portablen Medienabspielgeräts

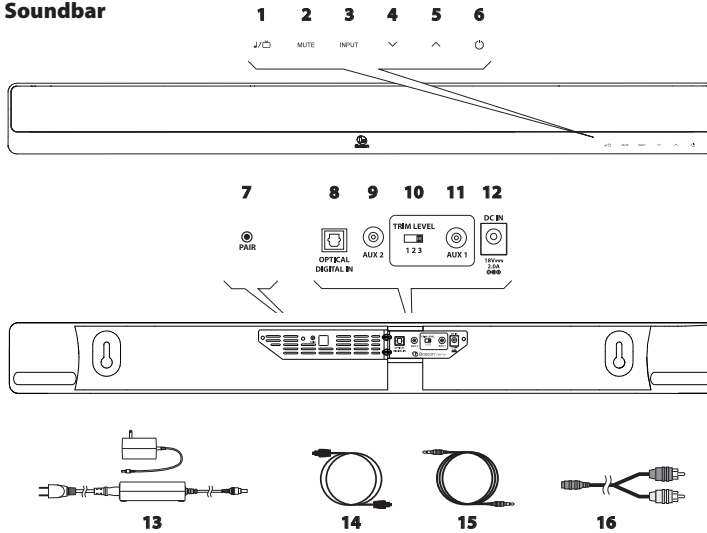
Technische Daten

Systemleistung:	150 Watt Spitzenleistung	
Frequenzbereich:	40 Hz – 20 kHz	
Power Input:	Soundbar	DC 18V 2.0A
	Subwoofer	AC 110V – 240V ~, 50Hz / 60 Hz 1A
External power supply manufacturer:	Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd. Model A: DYS40-180200W Model B: DYS40-180200W-1 Adapter input: 110V-240V~, 50/60Hz, 1.0A Max. Output: O/P: 18.0Vdc, 2.0A	
Soundbar-Lautsprecher:	Doppelte 2 x 5" (51 x127 mm) HHRT-Treiber	
Subwoofer:	6 ½" (165 mm) Woofer	
Drahtlos-Technologien:	2,4 GHz Frequenzsprung (Subwoofer)	
Abmessungen: (H x B x T)	Soundbar	39/16 x 31 ½ x 2 9/16" (83 x 800 x 73.5mm)
	Subwoofer	9 ¾ x 10 ½ x 11" (238 x 266 x 279.4mm)
Gewicht:	Soundbar	2,1 kg
	Subwoofer	3 kg





Soundbar



Bedienelemente vorne

- 1 **Taste „Musik/Film“** – Zum Auswählen des von Ihnen gewünschten Klangstils. Der Musik-Modus ist für Musik und der Film-Modus für Film und Fernsehen gedacht.
- 2 **Taste Mute (Stummschalten)** – Zum vorübergehenden Stummschalten von TVee.
- 3 **Taste Input (Eingang)** – Leuchtet in verschiedenen Farben und zeigt damit an, über welchen Eingang die Wiedergabe erfolgt.
- 4 **Taste „Lautstärke verringern“** – Zum manuellen Erhöhen der Lautstärke von TVee.
- 5 **Taste „Lautstärke erhöhen“** – Zum manuellen Erhöhen der Lautstärke von TVee.
- 6 **Taste „Ein/Aus“** – Schaltet die TVee Soundbar ein oder aus. Normalerweise bleibt diese die ganze Zeit über eingeschaltet.

Bedienelemente hinten

- 7 **Taste Pair (Paar)** – Paarverdrahtung bereits werkseitig erfolgt. Siehe Paarverdrahtung von Soundbar und Subwoofer.
- 8 **Optical Digital In** – Der bevorzugte Eingang für TVee über das mitgelieferte optische digitale Kabel **14**.
- 9 **Aux 2** – Mini-Stecker AUX-INPUT für das Anschließen an eine Tonquelle.
- 10 **Trim Level (Pegel einstellen)** – Zum Einstellen der Empfindlichkeit gegenüber dem Eingangssignal von TVee für Aux 1 **11**.
- 11 **Aux 1** – Mini-Stecker AUX-INPUT zum Anschließen an eine Tonquelle.
- 12 **Taste Power Input (Eingang Netzkabel)** – Das Netzgerät **13** hier anschließen.

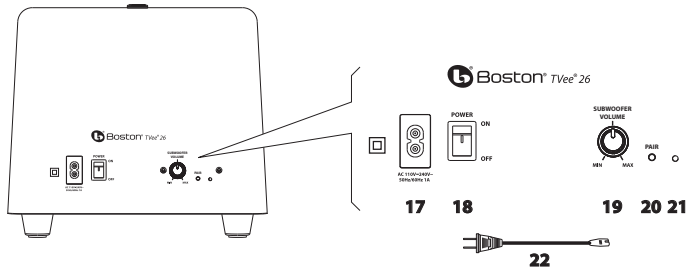
Kabel

- 13 **Netzgerät** – Versorgt die Soundbar mit Strom. In die Steckdose und die Netzkabelbuchse am Gerät **12** einstecken. Je nachdem, in welcher Region Sie leben, kann Ihr Netzgerät anders aussehen.
- 14 **Optical Digital Cable** – Erste Wahl zum Anschließen digitaler Tonquellen an TVee.
- 15 **1/8" (3,5 mm) Stereokabel** – Tonquellen an die Aux-Eingänge anschließen.
- 16 **Adapter „Cinch auf 3,5 mm“** – Zum Anschließen eines linken/rechten Cinchkabels an eine Stereobuchse (3,5 mm) 1/8".





Subwoofer



Bedienelemente am Subwoofer

- 17 Power Input (Eingang Netzkabel)** – Stecken Sie das eine Ende des Netzkabels **22** hier ein und das andere Ende in eine Wandsteckdose.
- 18 Schalter „Power“ (Ein/Aus)** – Schaltet den TVee Subwoofer ein oder aus. Normalerweise bleibt dieser die ganze Zeit über eingeschaltet.
- 19 Subwoofer Volume (Lautstärke Subwoofer)** – Zum Einstellen der Lautstärke des Subwoofers; ermöglicht eine optimale Balance mit der Soundbar.
- 20 Taste Pair (Paar)** – Paarverdrahtung bereits werkseitig erfolgt. Siehe **Paarverdrahtung von Soundbar und Subwoofer**.
- 21 Statusanzeige** – Leuchtet grün, wenn der Subwoofer aktiv ist und rot, wenn er in den Standby-Modus geschaltet ist.
- 22 Netzkabel** – Versorgt den Subwoofer mit Strom.

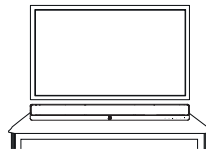
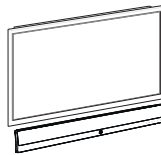
Aufstellen Ihres Systems

Treffen Sie bereits vor dem Anschließen Ihre Entscheidung zu Aufstellort und Position der Anlage.

Aufstellort der Soundbar

Stellen Sie die Soundbar auf eine Tischoberfläche oder ein Regal in der Nähe des Fernsehers, oder befestigen Sie die Soundbar oberhalb oder unterhalb des Fernsehers.

Schlüsselochkerben an der Rückseite der Soundbar ermöglichen Wandbefestigung*.



Wandbefestigung

Die Wandbefestigung der TVee 26 Soundbar ist dank der eingelassenen Schlüsselochkerben möglich. Eine Bohrschablone ist in der Produktverpackung enthalten. Positionieren Sie mit einer Wasserwaage die Schablone in der gewünschten Position an der Wand.

Bringen Sie die Befestigungsteile* mit den Schablonen als Hilfe an und entfernen Sie anschließend die Schablone von der Wand. Schließen Sie Audio- und Netzkabel an, bevor Sie die Soundbar an der Wand befestigen.

*Lassen Sie sich für die Wandmontage von einer fachkundigen Person für die Beschaffenheit Ihrer Wand geeignete Befestigungselemente empfehlen. In der Regel ist es am Besten, wenn Sie die Lautsprechereinheit erst dann an der Wand befestigen, wenn die Anschlüsse fertig sind.

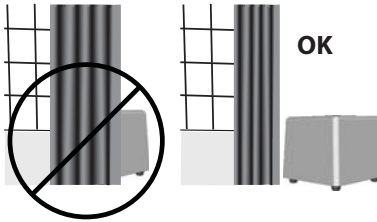




Aufstellort für den Subwoofer

Stellen Sie den Drahtlos-Subwoofer an einer beliebigen Stelle im Raum auf. Um einen optimalen Klang zu erreichen, positionieren Sie den Subwoofer in der Nähe einer Wand oder Ecke in einem Abstand von 6 Metern von der Soundbar auf derselben Seite des Raums wie die Soundbar. Die Reichweite des Drahtlos-Subwoofers beträgt 8 Meter.

Stellen Sie den Subwoofer auf keinen Fall an einer Stelle auf, an der Vorhänge oder Decken den Klang blockieren.

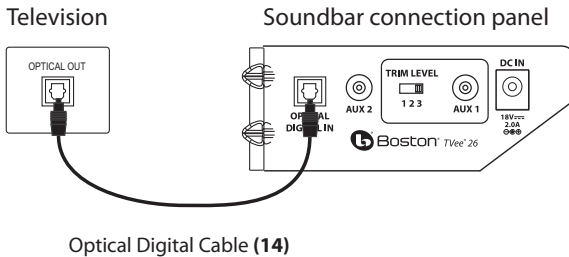


Anschließen Ihres Systems

Als Nächstes benötigen Sie ein Eingangssignal aus Ihrem Fernseher, das Sie in die Soundbar des TVee leiten können. Wählen Sie zwischen zwei einfachen Optionen.

Option 1 (bevorzugt)

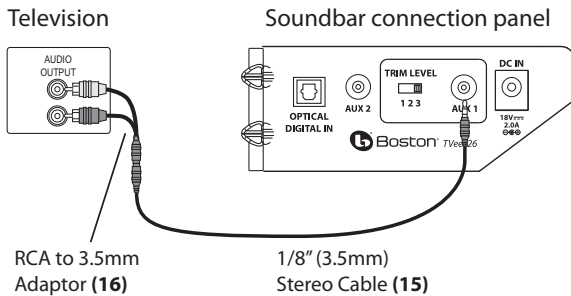
Optisches digitales Kabel. **Hinweis:** Das optische Kabel besteht aus Glasfaser. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht geknickt wird.



Optical Digital Cable (14)

Oder Option 2

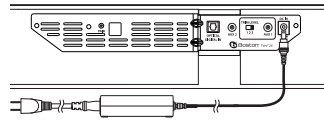
Cinchkabel für den Fall, dass Ihr Fernseher keinen optischen Ausgang besitzt. Wenn Ihr Fernseher Cinch-Ausgänge besitzt, verwenden Sie einen Adapter des Typs „Cinch auf Miniklinke“ (siehe Abbildung). Falls der Fernseher einen Ausgang für Miniklinke (3,5 mm) hat, benötigen Sie keinen Adapter.





Anschließen des Netzgeräts

1. Schließen Sie das Netzgerät der Soundbar und das Netzkabel an die Soundbar an. Schließen Sie das Netzkabel des Subwoofers an den Subwoofer an. Stecken Sie beide jeweils in eine Wandsteckdose.

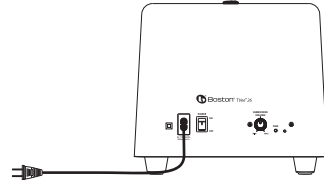


2. Schalten Sie den Ein/Aus-Schalter hinten am Subwoofer auf EIN (18). Der Drahtlos-Subwoofer verbindet sich automatisch mit der Soundbar.

Paarverdrahtung von Soundbar und Subwoofer

Die Paarverdrahtung von Subwoofer und Soundbar wurde bereits werkseitig vorgenommen. Falls jedoch der Datenaustausch unterbrochen wird, gehen Sie einfach wie folgt vor.

1. Drücken Sie die Taste **Pair (Paar) (20)** am Subwoofer so lange, bis die **Statusanzeige (21)** rot blinkt.



2. Drücken Sie die Taste **Pair (Paar)** hinten an der Soundbar. Die **Statusanzeige (21)** am Subwoofer leuchtet in kräftigem Grün auf.

Statusanzeige (21)

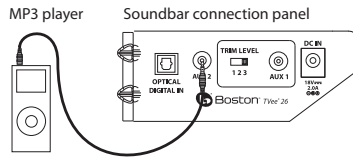
Rote LED: Subwoofer hat keine Paarverdrahtung oder sucht nach TVee Soundbar.

Grüne LED: Subwoofer ist per Paarverdrahtung mit TVee Soundbar verbunden. Ihr System ist bereit.

Hinweis: Die Leuchten leuchten nur vorübergehend. Hierdurch wird ein Modus oder eine Funktionsänderung angezeigt.

Nutzung des AUX-Eingangs hinten am Gerät

Schließen Sie über Eingang **AUX 1** oder **AUX 2** ein tragbares Medienabspielgerät an.



Wie kann ich fernsehen?

Auswählen eines Eingangs

Wählen Sie über die Taste **Input INPUT** vorne am Gerät eine Eingabe aus. Wenn Sie die Taste **Input INPUT** drücken, wechselt der Eingang der Reihe nach von Eingang **Optical Digital In** zum analogen Eingang **Aux 1**, zum analogen Eingang **Aux 2** und wieder zurück zum Eingang **Optical Digital In**. Die Farbe der Leuchte des „Eingang-Modus“ zeigt Ihnen an, welcher Eingang ausgewählt ist.

Leuchte der Taste „Input“ (3) INPUT

Grün: Der Eingang **Optical Digital In** ist ausgewählt.

Orange: Der analoge Eingang **Aux 1** ist ausgewählt.

Rot: Der analoge Eingang **Aux 2** ist ausgewählt.





Lautstärkeregelung ▾ ▴

Stellen Sie über die Taste **Lautstärke verringern** ▾ und **Lautstärke erhöhen** ▴ vorne am Gerät die Lautstärke ein. Schalten Sie über die **Stummschaltaste** MUTE den Ton stumm. Um die Stummschaltung des Tons wieder aufzuheben, drücken Sie die **Stummschaltaste** MUTE, **Lautstärke verringern** ▾ oder **Lautstärke erhöhen** ▴.

Leuchte der Stummschaltaste

Rotes Blinken: Der Stumm-Modus ist eingeschaltet.

Einstellen des Subwooferpegels

Über den Lautstärkeregelknopf (19) hinten am Subwoofer können Sie den Tonausgangspegel einstellen. In vielen Räumen führt eine Einstellung zwischen „10 und 2 Uhr“ zu einem guten Klangergebnis. Wenn sie einmal eingestellt ist, müssen Sie i. d. R. dieses Element nicht mehr einstellen.



Auswahl „Musik/Film“ ▴ ▾

Der Film-Modus ist wie ein Kino oder Surround-Sound-System und besitzt einen breiten, Raum füllenden Klang. Der Musik-Modus wurde für professionelle Musikwiedergabe kreiert und funktioniert wie ein traditionelles Stereo-Musiksystem, das optimiert ist für pure Audiogenauigkeit. Jeder der beiden Modi kann für eine beliebige Art von Eingang oder Audio verwendet werden. Der Tvee 26 merkt sich den Modus, der zuletzt für den jeweiligen Eingang ausgewählt wurde.

Leuchte des Modus „Musik/Film“: (1) ▴ ▾

Grün: Wiedergabe im Film-Modus.

Orange: Wiedergabe im Musik-Modus.

Programmieren der Soundbar

Jede Taste der Tvee 26 Soundbar lässt sich auch mit Ihrer Fernbedienung steuern. Dies dauert ein paar Minuten. Nach der Programmierung jedoch können Sie Ihr Tvee über fast jede Fernbedienung steuern.

A Drücken Sie die Taste **Ein/Aus** ⏻ und **Lautstärke erhöhen** ▴ an der Soundbar und halten Sie diese 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Taste **Musik/Film** ▴ ▾, **Eingang INPUT** und **Ein/Aus** ⏻ orange blinken.

B Lassen wir nun die Funktion der Taste „Lautstärke erhöhen“ auf Ihrer **Fernbedienung** erlernen. Drücken Sie die Taste **Lautstärke erhöhen** ▴ an der Soundbar, bis die Leuchten ein kräftiges Orange annehmen.

C Richten Sie Ihre Fernbedienung in einem Abstand von 30 cm auf die obere rechte Ecke des Lautsprecherbezugs, wie unten in der Abbildung zu sehen. Drücken Sie die Taste **Lautstärke erhöhen** auf Ihrer **Fernbedienung** viermal, bis die Leuchten grün blinken.

Wiederholen Sie die Schritte **A** bis **C**. Dies dient dazu, die Tasten **Lautstärke verringern** ▾, **Stumm** MUTE, **Eingang INPUT**, **Musik/Film** ▴ ▾ und **Ein/Aus** ⏻ einzurichten.

A



Schaltet die Soundbar in den Lern-Modus

B



Wählen Sie die Funktion der Soundbar, die „erlernt“ werden soll.

C



„Erlernen“ der Befehle Ihrer Fernbedienung





Fehlersuche am TVee

Die Soundbar lässt sich nicht einschalten.

- Ist das Netzgerät an eine mit Strom versorgte Steckdose angeschlossen?
- Ist das Netzgerät korrekt an den Netzkabeingang der Soundbar angeschlossen?

Die TVee Soundbar gibt keinen Ton aus.

- Ist die Soundbar an eine Tonquelle angeschlossen, die Tonmaterial über ihren Ausgang abspielt?
- Ist die Soundbar auf die korrekte Eingangstonquelle eingestellt?
- Erhalten Soundbar und Subwoofer Strom und sind sie eingeschaltet?
- Erhöhen Sie die Lautstärke der TVee Soundbar.
- Erhöhen Sie die Lautstärke am Fernseher oder Kabelempfangsgerät, an den/die TVee angeschlossen ist.
- Prüfen Sie den Status der Stummschaltfunktion. Blinkt die Taste **Mute** rot? Drücken Sie die Taste **Mute** an der Soundbar.
- Achten Sie bei digitalen Fernsehgeräten oder anderen digitalen Quellen darauf, dass das Ausgabeformat auf „Digital“ eingestellt wird. (Siehe Setup-Menü des in diesem Fall als Tonquelle fungierenden Geräts.)
- Achten Sie bei digitalen Tonquellen darauf, dass das optische Kabel weder geknickt noch beschädigt wird. (Hierdurch wird das digitale Lichtsignal gestoppt.)

Vom Subwoofer kommt kein Tonsignal.

- Prüfen Sie die Punkte im Abschnitt „Die Soundbar lässt sich nicht einschalten“ weiter oben.
- Schalten Sie die Lautstärkeregelung ein.
- Schieben Sie den Subwoofer näher an die Soundbar heran.
- Vergewissern Sie sich, dass die **Statusanzeige** in dunklem Grün leuchtet.

Verzerrter Klang von der Soundbar her

- Ändern Sie die Einstellung des Schalters „Trim Level“ in eine niedrigere Zahl. (nur Eingang Aux 1)
- Vergewissern Sie sich an der Signalquelle, um sicher zu sein, dass die Verzerrung dort nicht ihren Ursprung hat.
- Drehen Sie die Lautstärke der Tonquelle herunter, bis die Verzerrung verschwindet.

Basssignal nicht laut genug.

- Schalten Sie die Lautstärkeregelung des Subwoofers ein.
- Positionieren Sie den Subwoofer näher an einer Ecke im Raum.
- Einige Fernseher und Empfangsgeräte für Kabelfernsehen besitzen einen Modus, der den Bass begrenzt. Überprüfen Sie das Audio-Setup-Menü und stellen Sie den Audio-Modus auf „breit“ und nicht auf „normal“ oder „eng“ ein.

TVee reagiert nicht auf Befehle meiner Fernbedienung.

- Halten Sie sich exakt an die Anweisungen zur Programmierung.
- Halten Sie die Fernbedienung ruhig in der Hand und richten Sie sie in einem Abstand von ca. 30 cm auf die Vorderseite der Soundbar.
- Drücken Sie nacheinander die Tasten der Fernbedienung. Lassen Sie diese dabei **l a n g s a m** los!
- Testen Sie die Batterien der Fernbedienung.

Hinweis: TVee erlernt fast sämtliche IR-Befehle. Einige IR-Protokolle können jedoch nicht programmiert werden.

Die Lautstärke meiner Fernsehlautsprecher wird mit der Zeit lauter als mein TVee-System.

- Wenn Sie die Taste zum Regeln der Lautstärke der Fernbedienung Ihres Fernsehers gedrückt halten, ändert Ihr Fernseher möglicherweise den Lautstärkepegel schneller als TVee.
- Stellen Sie über die Tasten der Soundbar die Lautstärke von TVee auf die korrekte Balance mit den Fernsehlautsprechern ein.
- Falls erforderlich, verwenden Sie das Setup-Menü des Fernsehers dazu, die eigenen Lautsprecher des Fernsehers stummzuschalten.

Der Subwoofer weist u. U. eine Interferenz mit dem Drahtlossignal auf.

- Der Subwoofer ist u. U. zu weit von der Soundbar entfernt, um ein gutes Signal zu erhalten. Versuchen Sie, ihn näher heran zu schieben.





Eingeschränkte Garantie

Boston Acoustics garantiert dem Erstkäufer unseres TVee-Systems für einen Zeitraum von 5 Jahren ab Kaufdatum, dass dessen mechanische Teile frei von Materialfehlern und Verarbeitungsmängeln sind. Die Garantiedauer für die elektrischen Bauteile des TVee beträgt 1 Jahr.

Ihre Verantwortung liegt darin, sie entsprechend der beigefügten Anleitung zu installieren und betreiben, sie sicher bei einer autorisierten Boston Acoustics Service-Vertretung anzuliefern und den Kauf durch Vorlage des Verkaufsbelegs nachzuweisen, falls Garantieleistungen in Anspruch genommen werden.

Von dieser Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf Missbrauch, Fehlgebrauch, unsachgemäßes Aufstellen, Unfälle, Lieferschäden oder Reparaturen/Umbauten von anderen Personen als einem autorisierten Händler von Boston Acoustics zurückzuführen sind.

Diese Garantie ist auf Produkte von Boston Acoustics begrenzt und deckt Beschädigungen von Zusatzausrüstung nicht ab. Diese Garantie deckt Kosten für Abbau oder Neuaufbau nicht ab. Diese Garantie verliert ihre Gültigkeit, falls die Seriennummer entfernt oder unlesbar gemacht wird. Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte Rechte. Abhängig von der Region, in der Sie leben, können diese Rechte unterschiedlich ausfallen.

Inanspruchnahme von Leistungen des Technischen Kundendiensts

Vereinigte Staaten

Wenden Sie sich zuerst an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben. Falls dies nicht möglich ist, senden Sie eine E-Mail-Nachricht an: support@bostona.com, oder schreiben Sie an:

Boston Acoustics, Inc.
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07490 USA

Kanada

Wenden Sie sich zuerst an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben. Falls dies nicht möglich ist, senden Sie eine E-Mail-Nachricht an: support@dmcanada.ca, oder schreiben Sie an:

D&M Canada
5-505 Apple Creek Blvd
Markham, ON L3R 5B1

Alle anderen Länder

Wenden Sie sich an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben, oder an einen anderen Vertrieb in Ihrer Nähe.

Weitere Informationen finden Sie unter: bostonacoustics.com/support



Wenn das Produkt mit diesem Symbol gekennzeichnet ist, darf es nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen können Sie es in ein separates Sammelbehältnis für Elektronikschrott geben oder dem Einzelhändler zurückgeben, wenn Sie ein ähnliches Produkt kaufen. Der Hersteller hat die Kosten für die Wiederverwertung dieses Produkts bereits entrichtet. Auf diese Weise tragen Sie zu Wiederverwertung und Recycling bei, minimieren negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit und vermeiden Bußgelder für nicht fachgerechte Entsorgung.





7 Constitution Way, Woburn, MA 01801 USA
www.bostonacoustics.com

Boston, Boston Acoustics, the Boston Acoustics logo, and TVee are registered trademarks of Boston Acoustics, Inc.
Specifications are subject to change without notice. Dolby is a registered trademark of Dolby Laboratories.
© 2012 Boston Acoustics, Inc. 142-004203-2



FCC Statement

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body. This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Canada Statement

This device complies with Industry Canada RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio RSS-210. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.